

# Témoignages

JOURNAL FONDÉ LE 5 MAI 1944 PAR LE DOCTEUR RAYMOND VERGÈS

N° 21883 - 81ÈME ANNÉE

## Les événements tragiques à Madagascar : un avertissement pour La Réunion

## Les Réunionnais souffrent de graves pénuries : emploi et logement



**La Réunion est au bord d'une grave crise sociale. Les ingrédients sont réunis : chômage, vie chère, inégalités criantes, dégradation des services publics et désormais colère patronale. Le risque est qu'une étincelle mette le feu aux poudres. La politique de Paris, depuis plusieurs décennies, a consisté à « acheter la paix sociale » par des transferts financiers et des dispositifs d'aide. Cette stratégie visait à dissuader ceux qui avaient des raisons de se révolter de descendre dans la rue, en les maintenant dans une posture de consommateurs dépendants de produits importés d'Europe et de services vendus par des sociétés françaises ou leurs filiales. Mais la crise des finances publiques réduit désormais cette marge de manœuvre.**

Depuis jeudi, Madagascar connaît une flambée de violences, révélant les profondes fractures sociales qui minent l'île voisine. L'origine de ces événements

est un mouvement pour protester contre 2 pénuries : électricité et eau. Ces événements résonnent comme une alerte pour La Réunion. Car, derrière une façade de stabilité, notre pays est lui aussi traversé par des tensions sociales de plus en plus vives.

Les Réunionnais affrontent depuis des années deux pénuries majeures : l'emploi et le logement. Ces manques essentiels, qui frappent surtout la jeunesse et les familles modestes, nourrissent un sentiment d'exclusion. À cela s'ajoute un coût de la vie exorbitant. Produits alimentaires, de première nécessité, services : tout est plus cher qu'en France. Si les prix tiennent à un système d'importation coûteux, ils s'expliquent aussi par l'existence d'une clientèle aisée, capable de payer. Cette réalité illustre l'ampleur des inégalités locales.

Face à ce constat, les syndicats alertent de longue date sur la dégradation des services publics, notam-

ment dans la santé et l'éducation. Or, ces secteurs constituent les rares remparts contre l'exclusion. Quand l'école perd en efficacité et que les soins deviennent moins accessibles, les écarts sociaux se creusent davantage.

### Paris a moins d'argent pour « acheter la paix sociale »

La politique de Paris, depuis plusieurs décennies, a consisté à « acheter la paix sociale » par des transferts financiers et des dispositifs d'aide. Cette stratégie visait à dissuader ceux qui avaient des raisons de se révolter de descendre dans la rue, en les maintenant dans une posture de consommateurs dépendants de produits importés d'Europe. Elle a aussi pour but de préserver ses intérêts comme la base militaire gratuite du Port, et la garantie d'un débouché solvable pour ses exportations. Mais la crise des finances publiques réduit désormais cette marge de manœuvre.

La situation devient d'autant plus préoccupante que les tensions sociales ne viennent plus seulement des salariés ou des chômeurs. Depuis plusieurs jours, des patrons sont eux-mêmes dans la rue. Gérants de stations-service et transporteurs routiers, acteurs clés de notre économie dépendante du tout-automobile, n'hésitent pas à faire grève et à paralyser l'île pour défendre leurs intérêts. Les transporteurs ont décidé de suspendre leur mouvement jusqu'au mois de novembre, les gérants ont obtenu une hausse de leur marge qui sera payée par les automobilistes. Et d'autres pourraient suivre. Le maintien d'exonérations de cotisations sociales est menacé. Si elles disparaissaient, les profits des entreprises s'éroderaient. Pour préserver leurs revenus, certains patrons n'hésiteraient pas à licencier, aggravant ainsi le chômage déjà massif.

### Rien ne sera épargné

Dans ce contexte, La Réunion est au bord d'une grave crise sociale. Les ingrédients sont réunis : chô-

mage, vie chère, inégalités criantes, délitement des services publics et désormais colère patronale. Le risque est qu'une étincelle mette le feu aux poudres.

Si la société réunionnaise bascule dans la violence, comme cela se produit à Madagascar, les conséquences pourraient être dramatiques : incendies, pillages, attaques de domiciles de ceux perçus comme les profiteurs du système. L'image du volcan réunionnais sert ici de métaphore : sous une apparente accalmie, la pression monte inexorablement. Une éruption sociale, si elle devait se produire, emporterait bien plus que des biens matériels : elle menacerait la cohésion d'une société déjà profondément fragilisée.

**M.M.**



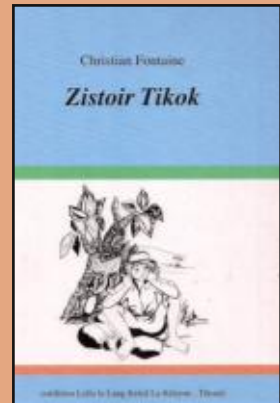
## Témoignages

Fondé le 5 mai 1944 par le Dr Raymond Vergés  
81e année  
Directeurs de publication :  
1944-1947 : Roger Bourdageau ; 1947 - 1957 : Raymond Vergés ; 1957 - 1964 : Paul Vergés ; 1964 - 1974 : Bruny Payet ; 1974 - 1977 : Jean Simon Mounoussany Amourdom ; 1977 - 1991 : Jacques Sarpédon ; 1991- 2008 : Jean-Marcel Courteaud  
2008 - 2015 : Jean-Max Hoarau  
2015 : Ginette Sinapin

6 rue du général Émile Rolland  
B.P. 1016 97828 Le Port CEDEX  
Rédaction  
TÉL. : 0262 55 21 21 - E-mail  
:journal.temoignages@gmail.com  
SITE web : www.temoignages.re  
Publicité :journal.temoignages@gmail.com  
CPPAP : 0916Y92433

# Zistwar Tikok

Zistwar Tikok, par Christian Fontaine... zistwar an kréol dann Témoignages



## Vin désanm bann marmay

« Ou i sa kabaré a-soir, ou, Tikok ? »

Tikok i rèt konm li lé : asiz katpat, son min apo ramas kanèt dann trou-bité ; soman, son zié i vir an poin d'intérogasion si Maksimin, dobout laba koté l'ot ré-bité. Li konpran pa !

« Mi dmann aou, si ou i sa kabaré asoir ! »

– Kosa i lé, sa ? » Tikok i dmann anfin.

– Tolèr ! Kabaré minm oui koné pa kosa i lé ? I oi ou st'in maoul ! »

Alors, Maksimin i espik :

« Zordi, Vin désanm, sé la Fèt Kaf ! E, toultan, kan i ariv Vin Désanm, Gramoune Yalo i fé kabaré son kaz, é toulmoun ozalantour i antour po santé, krazé, tout la nuit ! »

– I dans pa maloya osi, la ? Tikok i dmann.

– Bin sa-minm ! Maksimin i arvir kabaré ek maloya lé parey sa !

– Abin, mi koné, alors ! L'ot kou, papa la minn nout-dé Zan-Lik manz kabri masalé la kaz Gramoune Mardé. Lété po zot servis. Ebin, la, lo soir, banna la dans maloya. Té di konmsa, la, promié débi : « Sa servis kisa sa ? Sa servis malbar sa ! Kisa la donn manzé sa ? Papa Mardé la donn manzé sa !... Apréla, n'in boug la mont si in lespès tanbour, la bat kaziman konm in séga. Na in n'ot la pran in lespès ti késon flèr-kann, la sékouyé. In n'ot ankor té fé sonn in pti fer-blanc ansanm dé boi gouyav... Sak foi té komans, lo boug si l' tanbour té anvoy in morso té rosanm ziska in pléré ! Son santé té fé pèr amoin, pars té fé pans amoin sat lo prêt légliz ; Soman té a-dmi kréol, a-dmi langaz ! Kan lo gramoune té fine sant son morso, na inn dan la bann té kri : kasaz ! Alors, la, té falé oir ! Lo tanbour, lo karé flèr kann, lo bagèt zaz, lo triang... tout té donn lo grin ! Tout la bann té sant é té dans ansanm ; ziska moin la rant dann ron a la fin ! Nout té sant konmsa :

In kok in poul moin nana.

San golèt la tèr moin la poin !...

Ki la kri ali si ?

Destin Bondié la kri ali si !... »

Maksimin té lès Tikok rakont tout, san di arien. Soman, son dé zié té i briy konm la brèz-dofé ! Ek-sa, firmzir Tikok té koz, li té fé lo zès po Tikok : li té bouz lo rin, té roul zépol, té balans lo bra dovan-déryèr, té glis lo pié partou atèr !... Ziska tan k' la pran ali in fougad, konm in boug lo kor lavé gaté, konm in boug lespri lavé mont dési : li la pran in lélan, la mèt ali a santé, a dansé, a krié :

« Vin désanm sé la liberté !

Vin désanm sé la liberté !...

Kaf kafrine i vé pa dansé ?

M'a trap mon roulèr m'a fé dans azot !... »

Tikok, si l' kou, la rèt la konm in kouyon ! Li té koné pi kosa té falé fé : rogardé ? kouri ? apel o-sékour po di Maksimin la tonm kriz ? ... Mé oila-pa k', si lé zantrofèt, in ponyé marmay i ariv, i rant si la pis po dansé ! Alors, Tikok i rant dan l' ta, é li mèt ali a santé ek tout la bann konm in perdi :

« Isi, dann péi Bourbon

Nana lo blan, lo noir po touloubon...

Soman kan lo san i koul,

Lo san lé rouz, lé rouz,

Lé rouz po touloumoun ! »...

Tikok lé kontan : kan-minm a-soir li gingn arpa alé kabaré Gramoune Yalo : li vien d' fèt son promié Vin Désanm marmay !...

Christian Fontaine

# Oté

## Shanjman klimatik, in arnak ? Lé vré manssonz la pate lé kourte.

Mézami, dopi mèrkrodi matin néna in bann média i pass zot tan pou anparl in drol méssaz Méssyé Trump-prézidan zétazini — dsi lo shanjman dann klima. Pou li sé arienk in larnak, lo pli gran arnak kont lo mond antyé li la zamé vi ziska zordi... Lé vré méssyé Trump la fine abityé anou avèk son bann kozman tor-an-travèr. Lé vré li la touzour di li kroi pa lo shanjman klimatik é sé pou sa li la tourn le do avèk bann zakor d'Paris pars pou li sak l'aprè arivé l'om lé pou rien dedan é li gingn pa fèr arien pou artourn an aryèr.

Trump sé Trump é lé bien domaz in moune konmsa l'ariv ankor in kou prézidan zétazini avèk konm kroiyanss son péi i sava domine lo mond ankor in kou mé sak lé pli domaz sé ké bonpé d'moune issi la Rényon, antouléka sak i téléphone dsi freedom i partaz in poinnvizé dérassyonèl konmsa... Domaz néna bonpé dmoune i partaz in poinnvizé konmsa i tourn lo do avèk in vérité sinp, démontré par bann syantifik, san konprann sa i fé d'tor limanité — domaz tout lo tan i pèrde dann bann kozman san ké ni tête olèrk mobiliz l'imanité dann la défanss son lanvironeman, épi dann son lotodéfanss.

Lo klima, ni koné li shanj, épi son bann konsékanss dsi la vi dmoune lé riskab d'ète plizanpli dramatik sirtou pou bann péi la zamé profite laktivité imène épi zot nivo d'dévelopman i pèrmète pa zot mobiliz bann zoutiye pou sov in pé myé l'imanité... Zordi ankor, i fo ni rapèl, bann poinnvizé nout kamarad Paul Vergès é toute lo travaye li la fé konm Prézidan l'Onerc. Mi panss li doizète in modèl pou l'imanité dann travaye li la fé ziska son dèrnyé tan d'vi : pou li konbate lo bann kont-vérité é pou la viktoir la vérité dsi l'om rèsponsab toussa déga ni oi partou dovan nou in pé dsi tout la tèr.

Bann zalman néna in provèrb i di : « manssonz la pate lé kourte » é lé bien vré li lé kourte kan i parl lo shanjmann klima. La vérité va fini par gagn la parti.

A bon antandèr salu !

*Justin*